

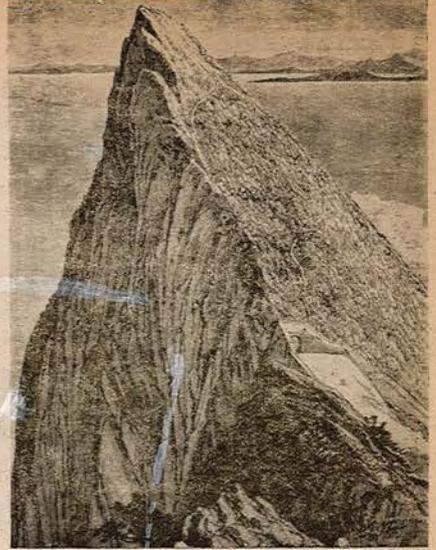


VALLE DE ELDA

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito legal A - 9 - 1953

Año VIII - Número 364 ■ Elda, 17 de Agosto 1963 ■ Precio: 3 pesetas



Entró en servicio uno de los nuevos depósitos de agua potable

En esta semana se ha puesto en servicio uno de los dos depósitos construidos recientemente en el llano de San Crispín, con una capacidad de embalse total de 2.800 metros cúbicos de agua.

La puesta en servicio de este nuevo depósito significa para Elda una importante mejora en sus disponibilidades de agua potable, pues en la actualidad se disponía para el consumo de la población de una capacidad de 1.400 metros cúbicos, lo que originaba frecuentes cortes en el servicio, por ser superiores las necesidades de agua al caudal disponible.

Con la entrada en funcionamiento de este nuevo depósito, con una aportación suplementaria de otros 1.400 metros cúbicos, se puede garantizar en principio un suministro de agua continuo de las siete de la mañana a las siete de la tarde, mejorando la presión por la mayor elevación del nuevo depósito, que servirá principalmente para suministrar a la zona alta de la ciudad, desde la calle de Reyes Católicos hacia el límite con Petrel y ensanche, habiéndose comprobado que gracias al mismo es posible la subida nor-

mal del agua hasta el séptimo piso del edificio en construcción en la esquina Reyes Católicos-Martínez Anido.

Nos congratulamos de esta nueva mejora, que vendrá a aminorar el problema de las aguas potables en Elda, cuya definitiva solución creemos está en la puesta en servicio del tercer depósito, hoy en vías de terminación.

“GIBRALTAR, la última colonia de Europa”

«Con la independencia de Malta, anunciada por la Gran Bretaña —comienza diciendo el editorial que inserta el diario «Ya»— para antes de un año, será Gibraltar el único territorio colonial que quede en suelo europeo. Decimos la cosa así, tan crudamente, para que resalte bien el enorme anacronismo de que se

hace víctima a un pedazo de suelo español...»

Pero recordemos este tan trascendental caso de dignidad nacional.

En el reinado del último de los Austrias aún ondeaba nuestra bandera en las torres del Peñón, pero ya sería por poco tiempo, pues en los primeros años del siglo XVIII, a consecuencia de la Guerra dinástica de Sucesión, España, que todavía conservaba casi intacto el imperio de Carlos V—y la prueba la tenemos bien tangible en que éramos dueños absolutos de las colonias de América (más de diecisiete millones de kilómetros cuadrados) y estábamos en posesión de Nápoles y Sicilia, del Milanesado, Cerdeña, las ciudades costeras toscanas y del país de Flandes—pierde Gibraltar, debido a la supremacía de la marina inglesa, que, aprovechándose de la escasa guarnición que a la sazón allí había, se adueña injustamente de nuestra plaza.

Y esto ocurre en agosto de 1704, en que ancla en la bahía de la roca calpense una imponente escuadra anglo-holandesa de sesenta buques, al mando del Almirante Rooke y con tropas de desembarco a las órdenes del Príncipe de Hesse Darmstadt, portador de un escrito en el cual el Archiduque Carlos, pretendiente al trono español, decía a los vecinos gibraltareños: «...he tenido por bien de decirlo cómo el Almirante Rooke, general de las armas marítimas de S. M. B. ... llegará a ese puerto y os dará mi real carta, y... pasaréis luego a llamarme y a hacer que todos los pueblos circunvecinos, que estén bajo vuestra jurisdicción, lo ejecuten en la misma conformidad, con el nombre que todas las potencias de Europa me reconocen por legítimo y verdadero rey de España; con que el emperador mi señor y mi padre me proclamó en su real carta, que es el de Carlos (Continúa en QUINTA pág.)

El “ballet” de Alfredo Alaria en el Jardín de Castelar

La Comisión de Fiestas de septiembre está formalizando calladamente el programa de festejos a celebrar en Elda en las próximas grandes fiestas en honor de nuestros Santísimos Patronos. Y el número de más trascendencia artística que se presentará en las ya famosas verbenas del Jardín de Castelar es el famoso conjunto formado por Alfredo Alaria y su «ballet», procedente del Lido de París, «le plus célèbre cabaret du monde».

Alfredo Alaria y su «ballet» actuarán los días 7 y 8, tarde y noche, y junto con él las grandes atracciones internacionales Mara Lasso, «Los tres de Castilla» y

«Orquesta Venezolana de Pipo Rivas».

Estas atracciones actuarán también el día 9 de septiembre, en las mismas sesiones.

Otros actos programados son el concurso de fuegos artificiales, en el que participarán las empresas «Pirotécnica Alicantina», de Olía de Alta; «Hermanos Ubeda», de Ollería; Daniel Torregrosa, de Petrel, y Pirotécnica Zaragozana, de Alicante, celebrándose los castillos los días 6 al 9 por el orden de participación indicado. Los castillos se celebrarán en la amplia avenida Reina Victoria.

(Continúa en CUARTA pág.)



Feria Internacional del Calzado

Informe general y datos de interés

Este año se inaugura el Club del Comprador.

La atracción de compradores de calzado extranjeros ha sido lograda muy principalmente a través de los contactos feriales.

El aumento de exportación en 1962, supone un incremento superior al 500 por ciento con relación a 1958.

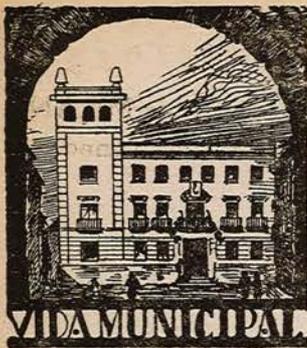
Más de diez países han decidido su participación en la Feria, sobre todo firmas de maquinaria.

(Continúa en SEXTA pág.)



Edificio del Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional

Información de la apertura y matrícula en este centro, en nuestra PAGINA QUINTA



Extracto de los acuerdos adoptados en el Pleno municipal del 12 de los corrientes:

Fijar el recargo municipal sobre las cuotas de la licencia fiscal del impuesto industrial, para el ejercicio 1963-64 en el 18 por ciento, autorizado y asimismo en el 32 por ciento el recargo sobre las cuotas que se liquiden por los conceptos correspondientes de la tarifa primera de la contribución sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria.

Adjudicación del concurso para adquisición de 4.000 contadores para regular el suministro de agua potable domiciliaria, y su instalación a doña Matilde Tortosa Vidal, por el precio de 702,10 pesetas los contadores del modelo «D» de 7 mm.; 732,70 para los de 10 mm. y 762,45 para los de 10mm, todos ellos marca «De-launet», fijándose el precio de montaje e instalación en cien pesetas por unidad.

Se concedió licencia de obra para construir en la calle de Aragón, esquina a Hermanos Pinzón, un edificio de 24 viviendas y local comercial.

Igualmente, y en sesión extraordinaria, se tomaron los siguientes acuerdos:

Abrir información pública sobre instancia de don Guillermo Cabrera Amat solicitando autorización para la construcción de un edificio de planta baja, entreplanta y diez pisos ocupando vuelo sobre la vía pública.

Se acordó en principio aprobar convenio expropiatorio con la Feria Internacional del Calzado para la ocupación de 24.682 metros cuadrados de terrenos propiedad de esta entidad, consisten te en la permuta de los citados terrenos de la F. I. C. I. A. por 12.136 metros cuadrados propiedad del Municipio, hoy ocupados por el Parque de Deportes, debiendo satisfacer la Feria en concepto de compensación la obra comprendida en la primera fase del proyecto municipal de instalaciones deportivas, por importe de 926.000 pesetas.

El triángulo Madrid - Barcelona - Alicante - Madrid preferente en la ejecución del plan de carreteras

En Washington se han celebrado recientemente conversaciones entre funcionarios del Banco Mundial y negociadores españoles, para la obtención de un préstamo de 32 millones de dólares (1.920.000.000 de pesetas) con el

fin de financiar un plan nacional de carreteras, recomendado por dicho Banco en su informe acerca de la situación de la economía española. Aunque no se ha dado información oficial sobre el estado de estas negociaciones las impresiones son francamente optimistas.

El plan nacional de carreteras constituye una parte de un vasto plan de desarrollo económico iniciado recientemente por el Gobierno español.

Se ha indicado que el triángulo de carreteras formado por las líneas Madrid - Barcelona - Alicante - Madrid se considera como la parte más importante de dicho plan y recibe una especial atención por parte de los negociadores. Como habrán advertido nuestros lectores, la tercera línea de este triángulo es aproximadamente el actual trazado de la carretera Alicante-Madrid, que atraviesa nuestra ciudad, con lo cual de ser aprobado este ambicioso plan pronto veríamos satisfecho nuestro deseo de que el cada vez mayor tráfico de esta vía se desplazara del centro de la ciudad, desviando el actual e inadecuado trazado de la carretera que tantas molestias causa.

Se han iniciado los trabajos preliminares para la edificación de la nueva Central de Teléfonos

Durante la pasada semana hemos podido ver cómo la piqueta de los albañiles ha efectuado la demolición de la casa de la plaza de los Mártires R. N. S., esquinada a Ramón Gorgé, en cuyo solar ha de levantarse el nuevo edificio de la Central Telefónica de nuestra ciudad.

Ello nos hace abrigar la fundada esperanza de poder ver alzarse en fecha no lejana, en este ángulo de la entrañable plaza de Sagasta, un airoso y monumental edificio, que albergará los servicios telefónicos de Elda, y, sobre todo, que servirá para acometer de una vez la instalación del servicio automático y la consiguiente y anhelada ampliación del número de abonados, dando con ello satisfacción a las demandas de tantos y tantos aspirantes a abonados de la Telefónica.

Se modifica el orden de los conciertos populares de la Banda de Música

De común acuerdo, la Junta Central Fallera, las Comisiones de Fallas y la Junta directiva de la Sociedad Instructiva Musical Santa Cecilia, ha sido modificado el orden que había establecido para ofrecer estos conciertos populares, con tanto entusiasmo acogidos hasta hoy, en las distintas barriadas falleras.

El nuevo orden de estos conciertos es el siguiente: Viernes, 16 de agosto, en General Aranda; martes, día 20, en el barrio del Trinquete; viernes, día 23, en La Fraternidad; martes, día 27, en la Gran Avenida, y viernes, día 30, en la barriada del Hospital.

Finalizadas las fiestas de septiembre se dará a conocer el día destinado a la barriada de la Estación.

Vida Religiosa

HORARIO DE MISAS

Parroquia de Santa Ana: A las 7, 8,30, 11 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

Parroquia de la Inmaculada: A las 7,30, 9, 10,30 y 12,30 de la mañana.

Parroquia de la Estación: A las 9 de la mañana.

Hospital municipal: A las 8 de la mañana.

GUIA LITURGICA

Domingo XI después de Pentecostés. Misa propia. Gloria, Credo, Prefacio de la Santísima Trinidad.

Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines

Se pone en conocimiento de los señores expositores que a partir del próximo lunes, día 19 del actual, será necesaria la presentación del correspondiente PASE DE EMPLEADOS para la entrada a los recintos feriales. Dichos pases podrán ser solicitados en las oficinas de la Feria.

LA DIRECCION

Concurso de Escaparates

La Comisión Municipal de Fiestas del Excmo. Ayuntamiento, convoca un concurso entre los comercios abiertos en esta ciudad, con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán participar todos los comercios de cualquier rama.

2.ª La admisión como participante, quedará automáticamente efectuada desde el momento de recibirse carta del interesado en la Comisión de Fiestas, manifiesto su deseo de concursar.

3.ª El plazo de admisión que dará cerrado el día 26 de agosto, a las 6 de la tarde.

4.ª Se fija una orientación obligatoria, que será la siguiente: «Elda, año 2000», cuyo lema, necesariamente, habrá de fijarse mediante rótulo apropiado y a discreción del participante, en lugar destacado del escaparate. Aun cuando se señala obligatoriamente una orientación, es de tanta amplitud que deja en absoluta libertad al concursante para desarrollar su idea. Sólo se pretende señalar con la fantasía la visión de progreso que Elda ofrecerá en el siglo XXI.

5.ª Se otorgarán los siguientes premios:

Primer premio: 3.000 pesetas.

Segundo premio: 2.000 pesetas.

Tercer premio: 1.000 pesetas.

Para la concesión de estos premios, se designará un jurado, que emitirá fallo, el día 31 de agosto, con carácter inapelable.

Esta Comisión espera la mayor colaboración del comercio local, para con ella contribuir.

Elda, agosto de 1963.

LA COMISION DE FIESTAS

HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etc.

Pasamos consulta en Elda, el día 13 de cada mes de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Queipo de Llano, 30, (c. c. s. número 15874).

Farmacias de Guardia

Sábado y domingo:

Lcdo. D. José María Hernández
Gral. Mola, 7 Telef. 873

Lcdo. D. Emiliano Vera Santos
Calle Jaime Balmes

A partir del lunes:

Lcdo. D. Vicente Mari Martínez
Gral. Mola, 25 Telef. 429

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 9	835
Sábado, 10	615
Lunes, 12	273
Martes, 13	726
Miércoles, 14	586
Jueves, 15	—

Emilio Guill Sirvent

ABOCADO

Agente Oficial de la Propiedad Industrial
Hortaleza, 102. MADRID (4). Teléfono 231-98-18

TRAMITA Y GESTIONA: Patentes - Marcas - Rótulos de Establecimientos - Nombres Comerciales y demás asuntos de Propiedad Industrial.



AJETREO EN LA CIUDAD

A medida que van cayendo las hojas del calendario de este tórrido agosto, se va notando más animación en las calles en la preparación de las próximas fiestas septembrinas y de la Feria del Calzado. Líneas y más líneas de bombillas van siendo instaladas a toda prisa en los lugares tradicionales. Carteles con el torito ferial y con diversos anuncios se agolpan en paredes y escaparates. Y en el recinto de la Feria, como todos los años a estas horas, parece como si la fecha de inauguración fuera en septiembre del año que viene. Pero no apurarse, que todo estará a punto.

NIÑOS Y CINE

Parece que esta temporada los niños van a tener mejor suerte que la pasada en lo de programas tolerados. Ya hay un cine que ha anunciado su propósito de dedicar la mayor parte de su programación a sesiones aptas para los niños. Le auguramos llenos totales y deseamos cunda el ejemplo.

DEL CAMPO DE FUTBOL NADA NUEVO

Aunque la afición deportiva se haya regocijado al máximo al leer —no en VALLE— que una empresa leridana «se había adjudicado la ejecución de las obras del nuevo estadio», desgraciadamente la cosa sigue con los trámites reglamentarios que ya hemos detallado varias veces. O sea, que la cosa anda, pero sin atropellar.

EL TORO, VITALICIO

Creemos coincidir con la mayor parte de los entendidos en cartelistica al decir que el toro «anunciador de la Feria de este año es un éxito. Y se nos ha ocurrido una idea, y como creemos que es estupenda, pues la lanzamos a ver qué pasa: ¿Por qué no se le da a ese torito el «Libro de familia» eldense? ¿Por qué no se le adopta «per secula seculorum» como emblema de la Feria? En él está el toro, emblema simbólico de nuestra bravía España, y este toro, esta España, está artísticamente fundida

en un zapato: ¿Qué más podemos pedir como símbolo permanente de la Feria que este simpático torito, cuya sola presencia lleva unidos los nombres del calzado y de España? Vengan pliegos de firmas para solicitar la perennidad del torito zapatero, que la firma de «Argos» será la primera que se escriba.

RAMILLETE DE COSAS MAS O MENOS TRASCENDENTES

En nuestros paseos por la ciudad vemos detalles que nos llaman la atención pero en las que no profundizamos por pereza, por imposibilidad o porque la cosa no da más de sí. Entre estos detalles figuran los siguientes:

Correos ha estrenado una furgoneta para el enlace con la Estación.

Las antenas de televisión ya son las dueñas del cielo eldense. Se apiñan en los tejados, se disputan el sitio y quizá alguna vez veamos entablarse homéricas luchas entre ellas por la posesión de los puntos luminosos.

Los albañiles siguen siendo los amos de Elda. Media ciudad está patas arriba, en obra o esperando la feliz llegada de estos honrados alarifes.

Un nuevo edificio que hermostrará la calle General Mola se está levantando. Sus hermanos de la calle Dahellos le dan la bienvenida.

Los albañiles con casco han dignificado su profesión. Tienen el aire heroico de los soldados de Iwo-Jima y Creta.

¿Se han dado cuenta ustedes del lío de circulación que significa la bifurcación de las carreteras Alicante-Madrid y Elda-Petrel, frente a la Cruz de los Caídos?

¿Qué ocurrirá con la hermosa lápida situada en la casa donde vivió Castelar en su infancia?

¿Cuál será el futuro de las plazas de Arriba y Abajo? ¿Les llegará alguna vez una «unificación» que forme una grande y hermosa plaza, ennoblecida por edificios oficiales y hermosos soporales?

¿Será realidad alguna vez el

PIRELLI sapsa de MILAN
fabricante del único y mundialmente conocido

Cuero Salpa (m. r.)

se complace en invitarles visitar su Stand núm. 587 en la Feria Internacional del Calzado en Elda, donde exhibirá los varios tipos de Cuero SALPA para contrafuertes, plantillas, palmillas, punteras, taloneras etc. etc.

El Cuero **Salpa** (m. r.) fabricado por **PIRELLI sapsa** es utilizado, desde hace más de 30 años en todo el mundo por los fabricantes de calzados.

Agentes Generales para España:

G. MATTEINI. Avd. de América, Km. 5.º MADRID

Distribuidores en las principales Zonas

“F. I. C. I. A.” el diario de la Feria del Calzado

Como ya anunciamos en un número anterior, este año la Feria del Calzado ha instaurado una interesante novedad, que sin duda obtendrá un éxito rotundo. Nos referimos a la edición diaria de un portavoz periodístico de la Feria, que bajo el titular de «F. I. C. I. A.», recogerá en sus páginas el pulso vibrante de las actividades, actos, etc., de la magna exhibición zapatera.

La colección de los nueve números de «F. I. C. I. A.» compondrá un vívido registro de lo que habrá sido la Feria de 1963.

«Monumento al zapatero eldense»?

¿Qué estampa es menos grata de ver por las calles eldenses? ¿Los perros vagabundos o el lacero municipal? Entre dos males, ¿dónde está el mal menor? (Uno que no se ha inventado todavía).

¿Cuántos automóviles habrá en Elda? ¿Y cuántas motos? Por el ruido que hacen parece que estén todas las que se han fabricado en el mundo.

Y, ¿cuándo termino de preguntarte? Pues, ahora, claro.

ARGOS

Eldense: Si piensas en el porvenir de tus hijos, preocúpate y presta tu ayuda al Colegio.

y a través de sus columnas desfilará ante el lector todo el mundo «sui generis» que se reúne y palpita en nuestra ciudad con motivo del mayor acontecimiento anual de la industria y el comercio del calzado

Además, el diario «F. I. C. I. A.» servirá para poner estrechamente en contacto a vendedores y compradores, constructores de maquinaria y fabricantes de calzado, industriales y comerciantes, creadores de la moda y usuarios. Por su específica misión y por el impacto inmediato y directo que sus artículos, entrevistas, reportajes, anuncios, tendrá en todos los sectores del ramo, «F. I. C. I. A.» será, sin duda alguna, el portavoz oficial e idóneo de la Feria, y un instrumento eficazísimo de colaboración en la consecución de los fines y objetivos primordiales de la misma.

ATENCIÓN, FABRICANTES

FORNIMETAL GLESOCA

SIEMPRE ULTIMAS NOVEDADES EN FORNITURAS PARA CALZADO

Zorrilla, 11

E L D A

Teléfono 57

Atención, Fabricantes
Taller de pegado al público

Trabajo esmerado
Servicio a domicilio

Legionarios, 9

E L D A

CARTELERERA

CINE

Cinema Alcázar

Continúa el gran programa doble

Barcos de papel

por Pablito Calvo

La India en llamas

en Tecnicolor

(Tolerado menores)

Teatro-Cinema CANTO PLAZA DE TOROS

Sábado, domingo y lunes

La superproducción en tecnicolor

Escucha mi canción

por Joselito

Y el sensacional estreno

¡Vaya tipos!

(Tolerado mayores)

Ideal Cinema, Coliseo España y Terrazas

Gran programa doble

Historia de una noche

por Paquita Rico y Jorge Mistral

Aquellos tiempos del cuplé

por Lilian de Celis, en tecnicolor

(Autorizado mayores)

Plaza de Toros

Martes, a las 11 de la noche
Presentación del grandioso
espectáculo de

Pepe Marchena

con Paquito Jerez,
Manolo el Malagueño

y otras grandes atracciones

(Tolerado menores)

Cinema Cervantes y Terraza

Sábado, domingo y lunes

Gran programa doble, con
el estreno

El bosque de los amantes

por Erika Remberg

La reina del Chantecler

por Sarita Montiel

(Autorizado mayores)

Terraza Roxi y Cine Goya

Gran programa doble, con el estreno

Operación Caviar

por O. W. Fisher

El Siete Machos

por Cantinflas

(Autorizado mayores)

Cinema Capri

Sábado, domingo y lunes
Soberbio programa doble en
cinemascope y tecnicolor

La batalla de Maratón

por Steve Reeves

La venganza del corsario

por Lex Barker

(Autorizado mayores)

Gloria Cinema

Gran programa doble, con la pe-
lícula en tecnicolor de la Metro

El ladrón de Bagdad

por Steve Reeves

La chica del gato

por Gracita Morales

(Tolerado menores)

Cine Lis y Cine Regio (Petrel)

Grandioso estreno en CinemaScope y Tecnicolor

El intrépido La Tour

por Jean Marais

La novia

Por Antonio Prieto

(Autorizado mayores)

Historia de una noche

Nacionalidad: Española.

Director: Luis Saslavsky.

Intérpretes: Paquita Rico, Jorge Mistral, Adolfo Marsillach.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Adaptada la trama de la obra teatral de Leo Perutz «Mañana es día feriado», pronto deriva por un cause sencillo y normal que llega a un esperado y feliz desenlace. La acción transcurre en las largas horas de una noche angustiosa para los protagonistas, que rememoran constantemente sucesos pasados que son base fundamental de sus momentáneas y decisivas reacciones. El guión tiene aciertos y mantiene el interés narrativo a través de un verdadero cúmulo de incidencias.

El intrépido La Tour

Nacionalidad: Franco - italo-yugoslava.

Director: Georges Lampin.

Intérpretes: Jean Marais, Eleonora Rossi Drago, Nadja Tiller.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Relata esta película un episodio de las guerras entre Francia y Austria en el siglo XVI, centrado en las aventuras de un fabuloso personaje, cómico de la legua, que acaba en caballero de San Luis en gracia a su valor.

El "ballet" de Alfredo Alarín en el Jardín de Castelar

(Viene de la PRIMERA pág.)

También el Club Lambretta celebrará una gymkhana en estos días, y tendrá lugar, para recreo de los niños, la actuación de las ya tradicionales «marionetas de Talio».

Se intenta conseguir la organización de unos conciertos a cargo de agrupaciones corales, de las que tanto éxito han obtenido en anteriores actuaciones en nuestra ciudad, pero no se tiene la seguridad de que se consiga la presentación de este espectáculo.

En sucesivos números iremos informando sobre los distintos puntos del programa de fiestas de septiembre próximo.

Teatro Castelar

Sábado y domingo

Colosal programa doble

Los dos golfillos

por Joselito

La gran familia

por Alberto Closas

(Tolerado menores)

El film es distraído y lleno de sorpresa, como es clásico en el género.

Operación Caviar

Nacionalidad: Alemana.

Director: Geza Radwany.

Intérpretes: O. W. Fischer, Eva Bartok.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Durante la última guerra europea, un modesto y tímido empleado de un Banco londinense, se ve inesperadamente metido en un asunto de espionaje. Su inexperience la sitúa en trances apurados, que poco a poco van complicándole en un triple caso de agente secreto. El asunto es una parodia de las películas de este género.

Se vende máquina de rebajar piel

MARVEL (United)

MUY BARATA

Razón: José Payá Rocamora

Chapt, 15 - Teléfono 376

Cooperativa de Viviendas Protegidas "San Francisco de Sales"

Se comunica a todos los señores socios, que el próximo día 25 de agosto en curso se celebrará Junta General Extraordinaria en el Salón de Actos de la Casa Sindical, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y a las once en segunda, con el siguiente Orden del Día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Solución de los locales comerciales y terrenos sobrantes.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega puntual asistencia.

Se comunica que, a causa de la Junta, el domingo en cuestión no habrá cobro de cuotas en secretaría, por lo que se deben poner al corriente en los pagos.

LA JUNTA RECTORA

Feria Internacional del Calzado

Precisando la Feria Internacional del Calzado de la colaboración de señoritas para los servicios de guías, se ruega a aquellas a quienes pueda interesarles, lo comuniquen a la mayor brevedad en las oficinas de la Feria, sitas en las Escuelas Nacionales, durante todos los días hábiles y horas de 10 a 2 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.

Elda, 6 de agosto de 1963.

LA DIRECCION

VALLE DE ELDA

"GIBRALTAR, la última colonia de Europa"

(Viene de la PRIMERA pág.)

III: asegurándoos y empeñando mi palabra real, si así lo ejecutáis os serán guardadas vuestras exenciones, inmunidades y privilegios...

La escasa guarnición de Gibraltar (cien hombres mandados por el general don Diego de Salinas) desoyó las pretensiones del archiduque, y rechazando la proposición del Príncipe de Marmstad se apresta para la defensa y quizá para el ataque.

Los cien bravos infantes y los cuatrocientos nobles paisanos españoles, aún sin artillería, ofrecen encarnizada resistencia a una escuadra compuesta de cinco mil cañones y a un ejército de veinte mil soldados.

Pero la plaza tiene que capitular después de dos días de cruenta lucha (ya que son batidos por centenares de cañonazos por doquier). Y el Peñón, ¡Vive Dios!, queda bajo el dominio de la reina Ana de Inglaterra.

Y sale el vecindario en masa con el pendón de la heroica ciudad. Pendón que se dice bordara en Tordesillas doña Juana la Loca... Y se salva también la imagen de Nuestra Señora de la Coronada, Patrona de Gibraltar... E instálanse los del Peñón en San Roque.

Es de evocar en esta dramática odisea el patético suceso del regidor Varela, que, apostándose para descansar en el recorrido que hay a San Roque, graba sobre un adobe el «aquí lloré a Gibraltar».

Fácil es de imaginar la pena y horrible angustia que embargaría a aquel puñado de hombres, pues no puede haber nadie que se considere español que hoy, al cruzar el Estrecho, no sienta sangrante coraje al ver flotar en lo alto de la monumental Roca la bandera británica. Ni a nadie que, en esos momentos, no le vengan

instantáneamente a la memoria frases como aquella de: «España vive con Gibraltar en poder de Inglaterra como si tuviera una espina en los pies», o esta otra admirable que pronunciaba en el año 1861, en una sesión del Parlamento, el valenciano Aparisi y Guijarro: «No puedo oír, señores diputados, esos eternos cantos a Inglaterra... pueblo, en fin, que está en Gibraltar... Al pensarlo, como soy español, me muero de vergüenza».

Suman catorce los asedios de que desde aquella aciaga fecha (4 de agosto de 1704, que no se olvide) ha sido objeto la guarnición inglesa, y muchos los intentos diplomáticos por los cuales la Cancillería española ha reclamado a la inglesa tan tremenda usurpación. Pero los de la Gran Bretaña se han limitado, desde los tiempos del primer Borbón, a hacer promesas para ir dando largas al asunto calpense, como se ñala la carta del rey de Inglaterra dirigida al citado rey Felipe V: «No dudo más en asegurar a Vuestra Majestad mi rapidez a satisfacerle por lo que respecta a su petición sobre la restitución de Gibraltar».

Y aún modernamente (que sabido es que el Peñón ha perdido todo su valor estratégico), a raíz de la última guerra mundial, Mr. Winston Churchill nos hizo también nueva promesa. Es decir, palabras. Sólo palabras, sin considerar que con la palabra dada se empeña el honor.

Debemos citar, por ser un hecho palpable de verdadero sentimiento patriótico, el demostrado por «Un lector anónimo de la Edición Aérea de ABC, residente en Méjico», el cual instituyó dos premios periodísticos anuales sobre el tema «Gibraltar español», y que además dejó a su cargo la construcción de un monumento en San Roque, frente al Peñón

Televisión MARCONI

Establecimientos CANO

Generalísimo, 17 ELDA Teléfono 945

Taller - Escuela Sindical de Formación Profesional

Apertura del Curso 1963 - 64

El día 16 del mes actual quedará abierta la matrícula para asistir a las clases de este Centro. Podrán matricularse todos los jóvenes de ambos sexos, debiendo verificar la inscripción, a partir del mencionado día, en las Oficinas de la Casa Sindical, sita en la calle de Menéndez Pelayo número 11, durante las horas de 9 a 14'30 y de 17 a las 20.

MATERIAS QUE SE EXPLICARÁN

Matemáticas, Ciencias, Tecnología del Calzado, Geografía Económica, Formación Religiosa, Formación del Espíritu Nacional, Formación Sindical, Lengua Española. Además de estas materias, se darán Enseñanzas de Hogar para las jóvenes.

(de cuya obra se encargó el escritor Juan Cristóbal). Dicho «lector anónimo»... es español y, según datos de referencia, lleva muchos años ausente de la Patria, siendo el objeto de todo ello, mantener al rojo vivo la herida de la espina...

«La fecha de la independencia de Malta debe ser la víspera de la reintegración de Gibraltar a España».

«... al César, lo que es del César».

José M.^a Navarro Parra

LA DIRECCION

Estas clases teóricas, ampliación de la Enseñanza Primaria, pueden considerarse, por el desarrollo de sus programas, como de 2.^a Enseñanza. Un cuadro de competentes Profesores (especializados en cada una de sus materias) explicará las distintas asignaturas.

CLASES PRACTICAS

Para ambos sexos: Dibujo. Modelos y Patronos. Cortadores. — Para varones: Zapateros manuales. Zapateros mecánicos. — Para muchachas: Aparadoras. Corte y Confección.

Como complemento de la formación de los alumnos, se realizarán viajes de estudio, y al finalizar el curso, la acostumbrada excursión que viene realizándose todos los años.

Hay instituidos premios para los alumnos que se distinguen por su aplicación, aprovechamiento, asistencia, puntualidad, comportamiento, etc.

El material necesario, tanto para las clases teóricas como prácticas será facilitado gratuitamente por la Escuela, siendo asimismo gratuitos la matrícula y estudios.

Este Centro ha conseguido en el curso 1961-62 el Campeonato Nacional de zapatería y en el curso 1962-63, el Campeonato Regional en Modelos y Patronos. La Fase nacional de este último campeonato, se realizará a finales del presente año.

PRODECO

(PROYECTOS Y DECORACIONES, S. L.)

Comunica a sus clientes y amigos la apertura de sus oficinas en

Padre Manjón, 21 - Teléfono 604 - ELDA

(frente al edificio de la Feria Internacional del Calzado)

y tiene el gusto de ofrecerles sus servicios de decoración, realización de luminosos y pies de exposición para los stands y vitrinas de la próxima "Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines"

Feria Internacional del Calzado e Industrias afines

(Viene de la PRIMERA pag.)

La Feria es noticia universal. Se han distribuido 100.000 ejemplares propagandísticos.

La Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines celebra del 2 al 10 de septiembre próximo su IV Edición Ferial.

Establecida hace tres años en Elda, la Feria ha sido de modo muy importante el factor decisivo para la expansión económica e industrial de las industrias del calzado y afines.

Labor comercial

La atracción de compradores de calzado extranjeros ha sido lograda muy principalmente a través de los contactos feriales. Una mirada rápida a las estadísticas de exportación de los años 1958 a 1961-62, nos descubre la re-

ferida labor comercial de la Feria.

Según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, las exportaciones fueron:

Año 1958, 493.094 pares; año 1959, 874.102 pares; año 1960 (creación Feria), 1.133.711 pares; año 1961, 2.413.911 pares; año 1962, 2.482.585 pares (hasta el mes de septiembre).

Lo que supone un incremento superior al 500 por ciento con relación a 1958. Y sigue aumentando extraordinariamente tal incremento, ya que las relaciones comerciales con los países extranjeros: Gran Bretaña, Alemania, Suecia, Francia, etc., en Europa; Estados Unidos y Canadá, en América, y los nuevos mercados que para nuestros zapatos acaban de abrirse en África, son cada vez mayores, correspondiendo a ella una oferta de alta calidad, seriedad comercial y precios bastante competitivos.

Hay que añadir que un bastante elevado porcentaje de los beneficios que supone para la industria del calzado la exportación, son repartidos entre toda la industria nacional y no solamente se beneficia la comarca de Elda, donde está enclavada la Feria, por ser la más zapatera de España.

Labor técnica e industrial

Todavía en 1958, la mayor parte de nuestra industria del calzado era manual o semi-manual, no pudiendo así luchar con la competencia extranjera.

La Feria, consciente de este problema, tal vez el más importante de la industria del calzado, dedicó una atención especial al mismo, y en el próximo Certamen hizo el mayor esfuerzo para la captación de expositores de maquinaria, consiguiendo una muestra de 200 modelos de último avance. La inversión de los fabricantes de calzado en maquinaria fue tal que, comparada con la de años anteriores al Certamen, muchos expertos marcan la proporción de 1.000 a 10. Porcentaje que queda ampliamente confirmado con la decisión de participar este año en el Certamen las más importantes firmas de maquinaria de Italia, Alemania, Francia, Inglaterra, Suecia, Checoslovaquia y Estados Unidos.

D. Emilio Cabedo

ODONTOLOGO

Suspende su consulta, por ausencia, hasta el 1.º de septiembre.

CLUB LAMBRETTA

Magnífica ha sido la revista editada por el Lambretta Club de Italia, la cual recibiremos trimesalmente. En esta revista quedamos informados con todo detalle de todas las actividades deportivas de los clubs. Lambretta de todo el mundo, como Colombia, Canadá, Australia, India, Dinamarca, Grecia, Inglaterra, Malta, Turquía y otros, siendo Italia el que más actividad desarrolla.

De haber creado nuestro Club unos meses antes, hubiéramos asistido al fantástico Rallye Trieste-Estambul, con un recorrido de 3.500 kilómetros, pasando por Yugoslavia y Grecia. El próximo año, en el Rallye que se celebre, este club hará acto de presencia.

Una gran noticia para todos los lambretistas eldenses amantes de la fotografía, es la del Concurso Mundial de Fotografía Lambretta. La próxima semana daremos todos los detalles, pero adelantamos que son 15 los premios que se concederán, siendo los dos primeros dos magníficos coches biplazas sport 950 Innocenti, y los 13 restantes premios Lambrettas de 175 t. v. 150 Li. 125 Li. El plazo de admisión de las fotografías será hasta el 31 de diciem-

bre del corriente año; podrán participar todos aquellos que pertenecan al Club.

Mañana, domingo, realizamos una excursión al río Clariano lugar agradable, con magníficos embalses para el baño, con agua procedente de manantiales. La salida será a las siete de la mañana, con regreso al mediodía, esperando de todos los lambretistas la puntual asistencia, debiendo llevar en sus máquinas la pancarta del Club.

TURISMO VELOZ

Casino Eldense

Próximo a caducar el Contrato del Servicio de Repostería de esta Sociedad, se anuncia el oportuno Concurso para cubrir este Servicio, de acuerdo con las Bases expuestas en el Tablón de Anuncios de la misma, admitiendo solicitudes en la Secretaría, hasta el día veintitrés del actual.

Elda, 2 de agosto de 1963

La Junta de Gobierno

Tarea Sindical

Durante la semana pasada tuvieron lugar las siguientes reuniones:

Junta Rectora Local de Peluquerías de Señoras bajo la presidencia del Jefe de dicho Grupo, don Antonio Serrano, a fin de estudiar la marcha del mismo.

El Grupo Económico de Panaderías presidido por el Presidente del mismo, camarada José Cantador Graciá, al objeto de examinar diversos asuntos referentes al último aumento en el precio del pan, y otros relacionados con la marcha del referido Grupo.

El Grupo Local de Educación y Descanso, bajo la presidencia del Vicepresidente de la Obra, camarada Santiago Sierras, al objeto de perfilar el programa de actos a realizar durante la actual temporada.

El Grupo de Cafés, Bares y Restaurantes, presidido por el Jefe del mismo, camarada Antonio González, con el fin de dar a conocer la Circular del Excmo señor Gobernador Civil de la provincia, sobre precios, calidad de consumiciones y eficacia de los servicios en Cafeterías, Bares y similares.

El Colegio de Segunda Enseñanza es de todos y para todos.

Doctor D. Vicente Lillo Brit

Cirujano traumatólogo del Hospital Provincial de Valencia. - (Especialista en enfermedades de los huesos y articulaciones, parálisis)

Pasará consulta el próximo viernes, día 23, en la calle Antonio Maura, 6, 1.º, de 10 a 1 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde.

Ambientación comercial de la Feria

La Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines nace de la misma necesidad que la industria que representa tiene de ella y de las exigencias económicas que traen los tiempos presentes. La Feria, hoy, vísperas de su IV Certamen, es noticia universal. Más de 100.000 ejemplares propagandísticos se han distribuido por todas las partes del mundo y directamente a 23.587 comerciantes del ramo.

Este año se inaugura el Club del Comprador. Sala modernamente amueblada, decorada y adaptada para el trato comercial entre compradores y expositores. Esto, juntamente con el plan de invitación a compradores extranjeros, logra la ambientación comercial más favorable para las transacciones comerciales. Transacciones que son una modernización de utillaje en nuestras fábricas, un incremento en las exportaciones, una industria del calzado cada vez más fuerte.

Labor informativa y publicitaria

A través de circulares y publi-

caciones periódicas, la Feria informa a los señores expositores de todas las novedades, noticias y datos relacionados con la Feria, la moda, el avance técnico, etc. También entra en su campaña publicitaria la información amplia y detallada a las revistas del ramo, tanto nacionales como extranjeras, de todo lo expuesto en la misma: novedades, avances técnicos, moda española del calzado, etc.

Durante el mes de agosto fallará el Concurso Nacional de Carteles que ha convocado para elegir el anunciador de la V Edición ferial. Todas las obras que hayan concurrido al concurso serán expuestas los días de duración del Certamen en el recinto ferial.

Edificio ferial

La construcción de un nuevo edificio ferial es el problema clave de la Feria y en el que el Comité Ejecutivo ha puesto todo su empeño. Ya están terminando los proyectos y el año 1964 tendrá la Feria su edificio ferial en fase de construcción, o tal vez terminado, que ocupará una extensión de terreno de 30.000 m2. aproximadamente.

PACO TRINCHANT...

(Viene de la última pág.)

tero se encuentra pronto como en su propia casa. Esto creo que es único en toda España.

—¿Quiere usted darnos su impresión —por lo poco que ha visto— del equipo que posee el Deportivo?

—No puedo opinar con base cierta, pero sí le puedo adelantar que la plantilla es honradísima, tienen sentido de la responsabilidad profesional y no dudo que todos harán por complacer-nos a todos.

—¿Cómo es usted como entrenador?

—Soy un enamorado de mi profesión, la que procuro honrar con mis actos; me gusta trabajar, soy un compañero más de mis muchachos, a los que respeto y me gusta que me respeten.

—¿Amigo de las tácticas defensivas?

—En absoluto, pero tampoco es cosa de olvidar que cada táctica sirve para determinado partido o rival, y por lo tanto se aplica como más conviene. Con todo, diré que cuando se tienen hombres idóneos, sobran los complejos de miedo. También se ha de contar con el contrario, su táctica y su clase.

—¿Su jugador idóneo?

—Para mí el hombre normal, joven sin exceso, de regular estatura, con nervios controlados, calidad en su juego, reflejos rápidos, pero, sobre todo, que tenga afición.

—¿Cómo corrige usted los defectos de los jugadores?

—Sigo la demostración. Sólo sanciono con el consejo, que trae con ción cuando no tengo otro remedio. Y esto no me gusta ni lo deseo, sino todo lo contrario.

Quiero terminar la campaña sin haber sancionado a uno de mis chicos.

—¿Qué defecto repugna usted en un jugador?

—Para mí, lo peor es que no sea compañero, sin que se quede atrás la falta de afición y sentido de la responsabilidad. No es buen jugador, por mucha clase que tenga, el que no rechaza de plano todo aquello que le impida hacer una vida sana, en bien suyo y del club a que se debe.

—¿Qué espera usted de la temporada que se avecina?

—Contando con una afición tan sana como la eldense, con un cuadro de jugadores con decisión y con mis propios deseos que

son los de la directiva y afición en general, figuraremos entre los equipos punteros del grupo. No me asustan los equipos de más poder económico. Yo poseo un equipo con poder y deseos de cumplir. Y esto es muy importante.

—¿Qué le hace a usted ser tan optimista?

—El tener una directiva que siempre ha sabido cumplir, y así yo podré exigir, y sobre todo, estar en Elda, lugar que deseaba. Ahora sólo me falta suerte, para que se cumplan mis deseos.

—¿A quién cree usted campeón?

—Lo mejor del fútbol es la sorpresa, no hay lógica; pero los Málaga, Las Palmas, Granada, Huelva, son los más llamados, ya que cuentan con mayor número y calidades. Entre los de las sorpresas podemos encontrarnos nosotros.

—¿Qué le pide usted a la afición en beneficio del club?

—Que tenga en cuenta que un partido dura 90 minutos, y que hasta el final no hay ni vencido ni vencedor; que contamos con su aliento y nunca con su deseperación; que el malhumor no debe aparecer jamás. Tendremos momentos buenos y malos, pero siempre cuento con la afición para estimular a los que luchan y recuperar a los desmoralizados. Esto es una nave en la que vamos todos, la meta es clasificarnos bien, y así todos debemos ayudar para llegar. Es más, estoy seguro de que la afición eldense nos respaldará. A todos, mi saludo.

Y esto es todo. Así poco más o menos es Paco Trinchant, el cordialísimo entrenador del C. D. Eldense.

PEDRO LOPEZ



Señor Director:

Como asiduo lector que soy de VALLE estoy al corriente de las cartas y artículos que se vienen publicando. Veo con orgullo que todas tratan del mejoramiento de las buenas costumbres y otras cosas de nuestro querido pueblo.

Es sabido por todos de la constancia y tesón que todos los colaboradores de nuestro periódico vienen realizando en pro del engrandecimiento de nuestra Elda y de los beneficios que por sus acertadas puntualizaciones tenemos a nuestro favor.

Precisamente por esta constante labor observadora es por lo

Federación Local de Campeonatos de Fútbol ELDA

En vista de las circunstancias especiales que concurren en la conducta actual de don Evaristo Plaza Rico, el Comité Ejecutivo de esta Federación Local, ha acordado rehabilitarlo plenamente en los cargos que venía desempeñando de presidente de la Comisión de Propaganda de esta entidad, y el de presidente de la Peña Deportiva Castillo.

Lo que se hace público para general conocimiento y satisfacción del interesado.

Elda, 9 de agosto de 1963.

que les reitero mi aprobación, y en especial por el artículo publicado últimamente con el título «Los niños y el cine», que lo encuentro muy metido en razón, por ser uno de los problemas más acuciantes y que merecen más especial atención.

Les deseo, como todo eldense, que esos desvelos y preocupaciones den el fruto apetecido. Suyo afectísimo, Juan Rodríguez Campillo.

Señor director:

Hemos visto —aunque no personalmente, como quisiéramos—, la fuente luminosa rotatoria que en la madrileña plaza de Carlos V han instalado, y pensamos: ¡Qué bonito y elegante resultaría para nuestra querida Elda, una fuente luminosa, una fuente que refrescara el ambiente de nuestras calles en la plaza R. N. S. (de Sagasta como vulgarmente llamamos)! Esta daría un realce encantador, y aunque no fuese una maravilla como la que he citado qué más desearíamos nosotros), fuese nota de sencillez refinamiento, de clara belleza al estar enmarcada en cuidada jardinería. Esto, creo, no supondría un gasto desorbitante...

Esta idea mía, es factible sea la de muchos al pasar por una plaza tan céntrica y «destartada» (perdone el adjetivo). A las personas encargadas de cuidar y embellecer nuestra ciudad, encomiendo estas líneas. Por favor, no las dejen en olvido...

UNA LECTORA

COTARRO VESPISTA

La pasada semana tenía preparadas varias cosas para contarnos, pero debido al escaso tiempo y poco espacio, no fue posible.

— o —

Existe un ambiente estupendo para la excursión de mañana a «Playa Dorada de Gandía», pues debo adelantaros que será algo estupendo, ya que tengo informes de que piensan hacernos un recibimiento y posteriormente unos

actos de los que todos los que asistan volverán contentísimos. Claro que nuestra alegría sería mayor si acaparásemos varios trofeos.

— o —

En otro lugar de este VALLE van con todo detalle las paradas y demás datos relacionados con la excursión de mañana.

— o —

Es una verdadera pena que el Vespa Club Elche, no haya lle-

vado a buen fin el «Rally» Fiestas de Agosto, que tanto tiempo ha venido preparando, pues sin duda alguna, hubiera sido un éxito rotundo de participantes, máxime contando con nuestra colaboración. El próximo año será, con mucho más tiempo por delante.

— o —

Tengo noticias de que los «gimkanistas» están preparando sus máquinas para dar el golpe en Gandía. Que vean convertidas en triunfos todas sus ilusiones.

— o —

Aunque con un poco de retraso, me ha llegado la noticia de que nuestro mecánico «Juliano» ha recibido la visita de la «ciguëña», habiéndole dejado un hermoso niño. Enhorabuena.

UN VESPISTA

Consulta de Dermatología y Cirugía Plástica

El DR. D. GABRIEL DE TORRE AGUILAR ha abierto su consulta de Dermatología y Cirugía Plástica.

Provisionalmente, sólo MARTES Y VIERNES de 5 a 8 TARDE.

General García Valiño, n.º 14 - 2.º

ELDA

Se vende

Máquina Tricolar "Erka"

Razon:
Esta Administración

VESPA CLUB.-ELDA

Se pone en conocimiento de todos los que quieran asistir al «Fally Regional Vespa» —a la «Dorada de Gandía»— que el día de excursión será el siguiente:

1.º) La concentración se hará a las 5:30 de la mañana del domingo, día 18 de agosto, y el cierre del control a las 5:45, para estar a punto a las 6 horas, que se dará la salida. Debido a la hora, la concentración y salida se hará en Churreria Albace, calle General Varela.

2.º) La organización de esta caravana será de acuerdo con el artículo 4.º de nuestro reglamento, es decir; en primer lugar el guía, a continuación un enlace, siguiendo después los demás participantes. En los últimos puestos y por este orden, irán: botiquín, mecánico, enlace y jefe de ruta.

3.º) La caravana guardará rigurosamente el orden de salida, manteniendo entre los participantes una distancia mínima de 25 metros y no mayor de 100, según la velocidad.

4.º) La velocidad máxima será de 50 a 55 kilómetros hora, siempre que el tramo de carretera lo permita.

5.º) El recorrido y horario probable de la excursión será: Elda, 6 horas; Villena, 6:25; Benejama, 6:45; Bocairente, 7:10; Onteniente, 7:30; parada y aparcamiento 15 minutos. Salida de Onteniente a las 7:45; Albaida, 8:05; Castellón de Rugat, 8:35; Rótova, 8:55; parada de 30 minutos para almorzar y concentrarse toda la caravana. Salida de Rótova, 9:25, para llegar a 2 kilómetros de Gandía a las 9:45, donde nos esperan para la recepción.

6.º) El regreso se hará una vez terminada la comida de hermandad y la entrega de premios. Según la hora que sea, el jefe de ruta indicará el camino.

El Vespa Club de Elda declina toda responsabilidad por los daños o perjuicios de que pudieran ser víctimas o causantes los participantes en la misma.

LA DIRECTIVA

Federación Local de Campeonatos de Fútbol

ENCUENTROS A CELEBRAR ESTA SEMANA

Jueves, día 15:

A las 8 de la mañana, Basconia C. F.-P. D. Castillo. Arbitro señor Vera

A las 9:45 de la mañana, R. Gervasia C. F.-C. D. San Miguel. Arbitro señor Mallebrera.

A las 6:15 de la tarde, C. D. Español-U. D. San Vicente. Arbitro señor Poveda.

Sábado, día 17:

A las 6:15 de la tarde, Tortugas C. F.-Trinquete C. F. Arbitro señor Castillo.

Domingo, día 18:

A las 8 de la mañana: U. D. San Vicente, C. D. Español. Arbitro señor Vera.

A las 9:45 de la mañana, P. D. Castillo-Basconia C. F. Arbitro señor Poveda.

Lunes, día 19:

A las 6:15 de la tarde, R. Gervasia C. F.-U. D. San Miguel. Arbitro señor Ortega.

Compra-venta de maquinaria para calzado

Almacén: Av. Reina Victoria, 2 (11 a 1 mañana).

Domicilio: León XIII, 7

E L D A

Vendo casa amplia

24 metros fondo por 9 de fachada, con local interior para pequeña industria.

Situada en Pizarro, 25 - ELDA Llave en mano

Razón: Liberación, 18 (Taller de chapistería)

Se vende

Huerto con dos tahullas viña y olivos.

Casa con aljibe e instalación eléctrica.

Cerca de San Francisco de Sales RAZON:

Liberación, 6 - Telf. 120

Pasaportes

Sin molestias para usted, con rapidez y sin complicaciones,

GESTORIA CABRERA

le proporcionará en unos días su pasaporte.

Maura, n.º 16
Teléfono 292

E L D A

CICLISTAS Y MOTORISTAS

Pensad que sois los más débiles. No cometáis imprudencias.

VALLE DE ELDA

SU TRAJE PARA FIESTAS
CON LAS MEJORES
CALIDADES EN

YAGO - HIJO

SE PRECISA

Chico de 14 a 17 años

para comercio de calzado

Razón: Moscardó, 68

E L D A

Se necesitan APARADORAS Y CORTADORES

Razón: Fábrica de Calzado de
JOSE AMAT SANCHIZ

José M.ª Pemán, 8 - E L D A

PRIMITIVO Y ACREDITADO

Colegio Santa Teresa de Jesús

Dirigido por Doña Julia Gómez Hernando

Párvulos, Primera Enseñanza, Cultura General,
Taqigrafía, Mecanografía, Labores del Hogar.

Apertura de Curso: 1.º de septiembre

Domicilio: Reyes Católicos, junto al n.º 17

E L D A

Hablando de la Música

Por una feliz iniciativa se están llevando a cabo, por nuestra Banda Musical, una serie de conciertos populares —llamados así puesto que se dedican a todo el pueblo y se van realizando en cada uno de los distritos falleros—, pero que por su calidad hemos de reconocer que distan mucho de lo que comúnmente entendemos por popular, ya que por la selección y ejecución de las obras resultan verdaderamente selectos.

Este contacto entre pueblo y banda arraiga una circunstancia muy provechosa, la divulgación artística y cultural, con lo cual, muchos, que hasta ahora eran indiferentes, pueden ir quedando prendidos de las indudables bellezas de esta Bella Arte, provocando incluso alguna vocación o, simplemente, y no es poco, adquiriendo una mayor sensibilidad y exquisitez humana, que es lo que diferencia a los pueblos más cultos.

Yo me sentí prendido de una inefable sensación durante la actuación de nuestra Banda en el formidable concierto dado en Novelda —mi pueblo natal—, el pasado día 21, cuando unos muy bien ganados aplausos producían una atmósfera de simpatía hacia mi pueblo de adopción, al que tan entrañablemente unido me siento, por otro, que para mí, es obvio recordar cuanto representa. No olvidaré tan bella experiencia ni la lección de sociabilidad que la Música nos deparó aquella noche.

Y si la Música puede ser eso, y ello es tan bueno, ¿cómo dejar de aportar nuestro más mínimo esfuerzo por su divulgación?

Para poder constatar los efectos producidos por estas actuaciones en el ambiente de los distintos distritos falleros donde se ha actuado, nada mejor, a nuestro juicio, que el propio del Presidente de la Junta Central y Hogar Fallero, don Francisco Crespo García, cuyas excelentes cualida-



Sección patrocinada por
gentileza de la firma

**UNION DE
TRANSPORTES, S. A.**

des quedan patentes, diariamente desde tal presidencia, como igualmente desde el puesto de secretario que ocupa en nuestro Club Deportivo Eldense.

El señor Crespo se presta al diálogo y a la caricatura con tal agrado y simpatía que mi labor se hace gratísima.

Le preguntamos, en primer lugar, su opinión personal sobre estos conciertos:

—La idea, por sí sola, es formidable; y el acierto mayor el haberla llevado a la práctica, precisamente, en distritos donde tienen predominio las fallas, sin que por ello quiera desmerecer a los demás barrios.

—¿Cuál ha sido la reacción de los vecinos de dichos distritos?

—A través de las impresiones personales recogidas, no sólo de los componentes de las Comisiones de Fallas, sino igualmente del vecindario, chicos y grandes, todos han coincidido unánimemente en exteriorizar su inmensa satisfacción por la gentil deferencia de llevar hasta sus mismos hogares la realidad de una labor musical lograda, sin escatimar desvelos ni sacrificios, merecedora, por tanto, de la ayuda incondicional de todos los eldenses. La

Enrique Amat Navarro

HEBILLAS, HILATURA, RIBETES,
CORDONES Y APLIQUES VARIOS

García Valiño, 15
Teléfonos 806 y 965

ELDA

FABRICANTES DE CALZADO

Siempre a su servicio **HILATURAS TORRES**, con artículos últimas novedades: Charoles plásticos, Botones nacarina, Fornituras y máquinas para forrar botones, Cremalleras y...

¡OIGA...! ¡NADA...! ¡LO QUE VD. PIDA!

cosecha de esta siembra, no se hará esperar mucho tiempo.

—¿Cree que este contacto más directo con el pueblo pueda crear una corriente mayor de simpatía hacia la Banda?

—Indudablemente, así es. El sentido artístico en Elda, por ese ajetrete constante del exceso de trabajo, están un tanto aletargado, razón por la cual estimo que este clarinazo de la Banda servirá para arrancarlo de su sueño.

—¿En qué proporción puede beneficiar la labor artística y directiva de la Banda esta popularidad?

—Las perspectivas de la popularidad se acrecientan a la misma medida de su extensión; directivos, profesores y educandos se sentirán más y mejor respaldados en su cotidiano laborar tras esta demostración popular que, a mi juicio, debe incrementarse con otros actos públicos de contacto, a determinar, y de continuidad ininterrumpida. Las Rallas y por ende su gran familia, estaremos siempre en la línea de vanguardia para toda clase de colaboración que se nos solicite.

—¿Confía usted que dada la marcha actual pueda alcanzarse la calidad extraordinaria a que artísticamente se aspira en el plano nacional?

—Elda, en todos los aspectos, ha luchado y lucha abierta y fervientemente por situarse en un primer plano de la actualidad nacional. En el orden musical no puede ni debe ser menos. Sirvan a propios y extraños los recuerdos de otros tiempos pasados, no muy lejanos, cuando nos sentíamos orgullosos de tener una o más agrupaciones musicales que paseaban por el ámbito nacional la grácil arquitectura montada en las alas del pentagrama, donde la armonía y el conjunto se disputaban a la vez, interpretaciones insospechadas, con matices de musicalidad exquisita, cual patrimonio casi exclusivo de esta región valenciana, cuna por antonomasia del arte musical, al que los eldenses estamos obligados a rendir toda suerte de pleitesías, para que «suene», valga la frase, en el plano nacional.

—¿Hasta qué punto esta superación beneficiaría a Elda, y en qué sentido?

—Los vínculos de la sociabilidad se ampliarían al máximo. E-

lazo de la cordialidad mutua entre los habitantes de nuestra ciudad se apoyaría indefectiblemente en la pródiga y dúctil esencia de las notas musicales, estableciendo diálogos más frecuentes, con el consiguiente acercamiento de la hoy ya muy numerosa y nutrida gran familia eldense, proporcionando además el descanso espiritual que se experimenta escuchando una buena dicción musical de conjunto.

Y para finalizar, le pregunta mos que de entre todas sus actividades cuál es la aspiración que desearía ver hecha realidad.

—Sin género alguno de dudas, lograr agrupar en un mismo domicilio social a todas y cada una de las entidades artístico-cultural-recreativas de nuestra ciudad, en la actualidad dispersas por todo el ámbito local, lo cual permitiría alcanzar muchos y muy interesantes objetivos. En nombre de la Junta Central, en el de las Fallas y en el mío propio, pongo a disposición de esta idea las modestas instalaciones actuales del Hogar Fallero, que indudablemente pueden servir de base para la iniciación de lo que puede ser una realidad, a pesar de lo ambicioso que parezca tal proyecto.

No cabe duda que el Sr. Crespo es un hombre de «iniciativas».

F. ESTEBAN NAVARRO



Les recuerda sus diarios servicios por
carretera entre

BARCELONA

Nápoles, 83

Teléf. 260868

VALENCIA

Burriana, 32

Teléf. 277906

ELDA

Gral. Vasca, 14

Teléfono 90

VALE DE ELDA

Se precisan 4 chicas

(una de ellas que hable francés)

para prestar servicio en
la Feria Internacional
del Calzado

Razón: Jcrdana, 43 PETREL

CHICO JOVEN coche propio

desea representación de
calzados, preferible se-
ñora y niño para Gerona
y provincia

Escribir a RAMON SANCHEZ

Ramón Folch, 11 GERONA



Intimidades

Otro verano en casa

Por JOSE ALFONSO

A estas alturas, hastiado uno ya de todo, con sosiego y quietud, son los mejores. Vive uno ahora en una casa antigua, de paredes gordas y techos altos. No hay ningún ruido por los alrededores. El silencio es absoluto. Un encanto para mi temperamento. Frente a la máquina de escribir, en el cuarto de estar, o leyendo en el patio, que me lo juego con Benidorm, voy lidiando los calores. La casa es fresca. Si el verano consiste en torear las atmósferas calientes, me lo estoy zumbando de cuota. Va uno ligero de indumentaria, cómodo. Y en la nevera reposan los botellines de cerveza fría para acariciar la laringe cuando surge la sed. Sobre todo en las tardes que te has calzado una paella. Como no salgo, a mano el café y el coñac, pipoteando el faria de costumbre. Para combatir la modorra que nos entra después de comer, me tumbo una siesta hasta las siete de la tarde. ¡Si esto no es vivir en Lisboa, como dice un amigo mío, le roza el canto de un duro!

Se resigna uno con estos veraneos caseros. Otros quirites, incluso en las playas de moda, henchidas de muchedumbres, andarán a lo mejor sudando la gota obesa. Porque yo he pasado veranos en Alicante y he sudado hasta dentro del mar. Prefería, como he dicho alguna vez, marcharme a alguna de las fincas que poseían mis progenitores, prefiriendo las que se hallaban pega-

das a las sierras. Servido por el matrimonio de aparceros, con un corral disponible que no se lo saltaba la Sofía Loren y con todos los regodeos del tabaco, los licores y las pastas, morando también en esas casas antiguas camperas con dos o tres plantas, casi cámaras frigoríficas en las horas del bochorno, aquellos veraneos míos pretéritos no se me han ido de la memoria. Porque hay quien veranea por exhibición, para que lo vean en los sitios donde va la gente rica y distinguida, y hay quien veranea por comodidad. Siendo también rico, se va a una casa de campo, lejos del bullicio de las muchedumbres. Y se aísla encantado, gozando los aires y las bellezas de la campiña, sin privarse del bienestar que suministran los adelantos modernos. Con estos cristianos estaré yo siempre.

Los placeres de mi vida actual, descartada la eliminación de los calores, se constriñen a leer y a escribir, mi fiesta mayor. Voy preparando cosas con la máquina, atendiendo colaboraciones. Todos los días me echo al buche cuatro o cinco periódicos. Repaso por encima lo que pasa en el «vasto mundo». Lo más importante, la disensión entre Kruscheff y Mao. El «peligro amarillo» se cierne sobre el horizonte, pero entre Kennedy y el mandamás ruso le pararán los pies. Y lidiamos nosotros en los años del estraperlo con otro «peligro amarillo», el del maíz. Lo venció por fin el Gobierno, como vencerán los jefes moscovita y yanqui el de los chinos stalinianos. Lo que más me place de la Prensa son los artículos. Pero, caramba, saltando dos o tres plumas garbosas, te has de empacuetar muchas adormideras. ¡Qué poco salero de néoños hay! En cambio, de pretensiones y pedanterías, cuentas con material para cargar un tren. Jamás he podido con los escritores presumidos y enfáticos. Gentes que han pitado en la novela, como Carmen Laforet, Luis Romero y otros, en cuanto escriben un artículo te dan unas tabarras de miedo. Hay que hablar con siceridad.

He leído muchos libros estos días. Entre ellos, varios de Papiñi, una ametralladora literaria. Estos son los autores que me gustan. Por cierto que el gran autor de «Go» afirma en uno que la filosofía no sirve absolutamente para nada. Los filósofos, dice, no han conseguido su fin. Uno, feliz coincidencia, pisó hace ya mucho tiempo estos terrenos del «abstracto» pensante. De joven, desde el amigo Platón hasta don Juan Zaragüeta, pasando por los filósofos alemanes y franceses, to-

Paco Trinchant, al frente del bando azulgrana

Paco Trinchant, el entrenador del Deportivo, ha venido con los mayores deseos de triunfar. Y su triunfo, claro, sería el del Deportivo.

Además, desde aquí le proclamamos un campeón de la cordialidad. Hablar con el nuevo «mister» es pasar el tiempo muy a gusto; su fácil palabra y sus dotes de buen conversador le proporcionarán buenos amigos en Elda, donde estas cualidades se aprecian y se estiman.

Pero del señor Trinchant lo que nos interesa ahora es su opinión sobre lo deportivo. A qué ha venido y qué espera.

A estas palabras contesta que ha venido a complacer a unos amigos y a procurar clasificar bien al Eldense, con la ayuda de jugadores, directivos y afición.

Y yo aseguro que, vistos los entrenamientos y sus deseos, su alegría, su querer hacer las cosas bien, y, sobre todo, su personalidad arrelladora, conseguirá un éxito, si la desgracia le respeta.

Quizá alguno de ustedes crea que todo lo antes escrito es exageración o propaganda, y yo desde aquí y desde todos los lados aseguro que es la pura verdad.

Trinchant comenzó su vida deportiva en la Ferroviaria, de Madrid, en el año 32; después pasó al Carabanchel, Atlético de Tetuán y Real Madrid.

Terminada la guerra ingresó en el Plus Ultra, perteneciendo a dicho club siete años como jugador y diez como entrenador.

Después firmó por el Huelva, y después por el Granada en Primera División, cuando ya tenía siete negativos en el casillero y por lo tanto estaba completamente hundido. El año pasado volvió al Plus Ultra, cuando este club también arrastraba, con un

equipo flojísimo, el lastre de siete negativos.

—¿Quiere decirnos, señor Trinchant, cómo ha sido venir a Elda y con qué propósitos?



—Tenía el deseo de venir aquí desde aquel día en que el coche del Plus Ultra sufrió el accidente cerca de Elda y Elda se volcó en ayuda y socorro hacia todos nosotros. Y así vino mi amistad con algunos señores directivos. Entonces pensé: «Buen pueblo es éste». Y por esta causa he pensado que si se me presentaba la ocasión vendría. Don Luis Cremades me lo propuso y a la primera acepté. ¿Qué otra cosa podría yo hacer? Ahora soy yo al que corresponde demostrar a este pueblo mi agradecimiento, a la vez que es mi obligación, porque así me he comprometido y es mi deber profesional.

—¿Impresión de la ciudad?

—Maravillosa; este lugar es magnífico; aquí se hacen amigos con la mayor facilidad; el foras-
(Continúa en SÉPTIMA pág.)



Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 300

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	España	Extranj. (1)
Un semestre	75.—	100.—
Un año	150.—	200.—

(1) Excepto Hispanoamérica, Marruecos y Filipinas, para los que rige la misma tarifa que para España.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por anticipado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro.

do me lo eché al colete óptico. Había que ilustrarse. No qué decir tiene, con el lenguaje crucigramista de los filósofos, que saqué la cabeza como una olla de grillos. Únicamente el poeta Zaratustra, de Nietzsche, dejó en mí una grata impresión. Pero un día leí en Voltaire que después de pasarse cuarenta años leyendo a los filósofos de todos los tiempos, en busca de la verdad, no encontró más que «fango insípido». Y me dije: «Si los voltios mentales de un Voltaire no han hallado sino barro insubstancial en los ingenios más mollosos de todas las épocas, ¿qué voy a encontrar yo, pobre de mí, con las escasas bujías de mi cerebro?» Corté de raíz las lecturas profundas y me dediqué a otros autores —Dostoyewski, Balzac, Dickens, Baroja...— que nos han presentado el mundo, la vida, la calle, de una manera más clara y asequible. Y con estos autores y con los que han venido después montando el mismo Talgo, estoy. Porque lo único que me interesa es la «humanidad», pero captada y expre-

sada de una manera sencilla y diurna.

Papiñi, repito, dice que la filosofía no sirve para nada. Quizá quede como un decorado intelectual, o como motivo para un ejercicio de Doctorado. Y Voltaire no halló en ella más que «fango insípido». La verdad —que tanto preocupaba a Pilatos— no la pudieron apresar, en miles de años, los filósofos. ¿De qué sirve, pues, la filosofía? Sobre todo esta filosofía científica, con terminología endiablada, precursora de los abstractos actuales. Porque hay otra filosofía popular —y en este equipo sí que nos apuntamos— que esgrimen los viejos, duchos y baqueteados en la vida, en la experiencia del mundo. Cada palabra suya, se dice, es una sentencia. Y se expresan con sencillez y claridad. Lo mismo les puede entender un licenciado de Filosofía y Letras que un peón caminero. Total, que me he puestro a escribir sobre el verano y he terminado hablando de la filosofía. Me he ido por los cerros de Ubeda. O por la Peña del Cid.